

République Démocratique du Congo
Ministère des Affaires Etrangères et
Coopération internationale
AMBASSADE RDC / PORTUGAL / LISBONNE

N°
 DV- _____ 201_
 (Pag. 1/3)

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA (Pedido de Visto)

- A. JOINDRE AU PRESENT FORMULAIRE (Anexar ao formulário)
 1 -- Passeport en cours de validité (plus de six mois) / (Passaporte válido no mínimo por 6 meses)
 2 -- 2 photo d'identité (2 fotos 3x4 a cores)
- B. RENSEIGNEMENTS À COMMUNIQUER (Informações a prestar)

3. Nom (Apelido):		Nom de jeune fille (Nome de solteira):	
4. Post nom(s) (Sobrenomes) :			
5. Prénom (Nome/s Próprio/s) :			
6. Lieu de naissance (ville) // Local de nascimento (Cidade):		Pays (Pais):	
7. Date de naissance (Data de nascimento):		Nationalité à la naissance (Nacionalidade à nascença):	
8. Nationalité actuelle (Nacionalidade actual):		9. Sexe (Sexo):	
10. Etat Civil *1 (Estado Civil) :	Celibataire (Solteiro/a) : >> <input type="checkbox"/> Marié (Casado) > <input type="checkbox"/> Divorcé (Divorciado) > <input type="checkbox"/> Veuf (Viúvo) > <input type="checkbox"/> Autres (Outros) > <input type="checkbox"/>		
Nom du conjoint / Nome do cônjuge :		Nationalité (Nacionalidade):	
11. Profession (Profissão) :			
12. Residence principale (Residência principal):			
Residence dans un pays autre que celui de la demande (Residência fora de Portugal):			
Téléphone personnel (Telefone pessoal):		Email:	
13. Noms du père (Nomes do pai) : >>		Nationalité (Nacionalidade):	
Nom de la mère / Nome da mãe :>>		Nationalité (Nacionalidade):	
14. Type de passeport (Tipo de passaporte):	<input type="checkbox"/> P. Ordinaire (ordinário) <input type="checkbox"/> P. de service (serviço) <input type="checkbox"/> P. Diplomatique (diplomático)		
	Autres types de titre de voyage à spécifier (Outro tipo de documento a especificar) : >>		
15. Numéro du titre de voyage (N° do título de viagem): >>		Date de délivrance (Data de Emissão):	
Date d'expiration (Data em que caduca) :		Délivré par (Emitido por):	
16. Numéro de l'autorisation de séjour ou l'équivalent *2 (N° da autorização de residência ou equivalente) :			
	Date d'expiration (Data de fim da validade) :		

Formulaire avec 3 pages a remplir en 2 exemplaires (Impresso de 3 páginas a preencher em 2 exemplares)

République Démocratique du Congo
Ministère des Affaires Etrangères et
Coopération internationale

N°
DV- _____ 201_
(Pag. 2/3)

AMBASSADE RDC / PORTUGAL / LISBONNE

FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA // Pedido de Visto

17. Motif du voyage (Motivo da viagem):

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Visite familiale ou amicale (Visitar familiar ou amigo) | <input type="checkbox"/> Mission de service (Missão de serviço) | | |
| <input type="checkbox"/> Mission Officielle (Missão Oficial) | <input type="checkbox"/> Tourisme (Turismo) | <input type="checkbox"/> Affaires (Negócios) | <input type="checkbox"/> Etudes (Estudos) |
| <input type="checkbox"/> Personnel Scientifique (Pessoal Científico) | <input type="checkbox"/> Opérateur Culturel (Operador Cultural) | <input type="checkbox"/> Opérateur Sportif (Operador desportivo) | |
| <input type="checkbox"/> Journaliste (Jornalista) | <input type="checkbox"/> Membre d' une ONG (Membro de uma ONG) | <input type="checkbox"/> Membre d' une confession religieuse (Membro de uma ordem religiosa) | |

Référence du document justifiant le voyage
(Ref. do doc. justificando a viagem):

Délivré par (Emitido por):

18. Lieu de la mission (Local da missão):

19. Accès au territoire congolais (Acesso ao território congolês):

Transit:(Transito) :

a) Aller du (Data da ida) :

au (até)

b) Retour du (data de volta):

au (até)

c) Nro du visa de voyage *3 (Nro visto de transito) :

Une seule entrée du (Uma só entrada, data) :

au (até)

Point d' accès (Posto fronteiriço) :

Multiples entrées *4 (Multiplas entradas) :

Du (De) :

au (até)

Point d' accès
(Posto Fronteiriço)

Du (De) :

au (até)

Point d' accès
(Posto Fronteiriço)

Du (De) :

au (até)

Point d' accès
(Posto Fronteiriço)

20. Dernier visa congolais obtenu (Último visto congolês que obteve):

Numéro (N°) :

Date délivrance (Data de emissão):

Durée de validité (Prazo de validade):

21. Noms, post noms et prénoms des personnes (morales ou physiques qui invitent et qui

prenent en charge l' invité (*Nome completo das pessoas (juridicas ou físicas, que convidam ou assumem responsabilidade do convidado)*):

Noms (Nome):

Adresse(endereço):

Téléphone (Tel):

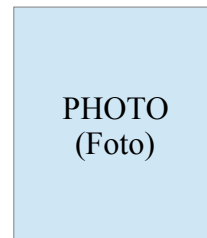
22. Garantie de la prise en charge *5 (Garantia do Termo de Responsabilidade) :

République Démocratique du Congo
Ministère des Affaires Etrangères et
Coopération internationale

N°
DV- _____ 201_
(Pag. 3/3)

AMBASSADE RDC / PORTUGAL / LISBONNE
FORMULAIRE DE DEMANDE DE VISA // Pedido de Visto

23. Preuves des moyens de subsistance pour la durée du séjour en RDC pour les touristes, opérateurs économiques, les élèves et étudiants: ceux qui ne sont pas pris en charge par une personne morale ou physique. *(Provas dos meios de subsistência durante a duração da estadia na RDC, para os turistas, operadores económicos, alunos, estudantes: aqueles que não estão sob termos de responsabilidade de uma pessoa jurídica ou física) :*



25. Je reconnais que les renseignements communiqués ci-dessus sont exacts et véridiques. Et accepte qu'en cas de refus de visa pour une raison quelconque, les frais payés ne sont pas remboursables.

Eu declaro que as informações prestadas acima são exatas e verídicas. E aceito que em caso de recusa do visto, por qualquer razão, as taxas que já tenham sido pagas não são reembolsáveis:

Fait à Lisbonne, (Lisboa, aos): _____ / _____ / 201_

Signature du requérant (Assinatura do requerente) :

--

(1*) : Cocher dans une case. Assinalar a caixa respectiva

(2*) : Joindre la photocopie du document (titre de séjour à longue durée) // (Anexar a fotocópia do documento)

(3*) : Joindre la copie du visa de voyage pour le pays de la dernière destination. (Anexar fotocópia do visto para o país de destino final)

(4*) : Mettre les dates envisagées des 1er et dernière entres comme celles des 1eres et dernières sorties

Assinalar as datas previstas para a primeira e última entrada assim como para a primeira e última saída.

(5*) : Garantie comme exigée par la DGM. (Garantia como exigida pela DGM – Direção Geral de Migração na RDC)

RESERVÉ AUX SERVICES (RESERVADO AOS SERVIÇOS)

24 . La durée d'attente du visa est de (*6) : _____

(6*) : Est la même que celle accordée a traitement des dossiers des requérants congolais des visas dans la juridiction

132.60. / / / 15 (*8) N° de la demande de vis/Chancellerie (*7)

(7*) : N° de la demande de visa est à transcrire par l'Agent de la Chancellerie

(8*) : Indice de l'Ambassade suivi du numéro d'enregistrement au niveau de l'Ambassade

Le troisième espace vide, sera le numéro du visa octroyé par la centrale

Annotation de l'agent de la Chancellerie :

Signature du Chancelier :

--